



# Guide des organisations communautaires pour les immigrants

*Hudson Valley Region  
2019*

# Table des matières

*A Guide to Community-Based Organizations for Immigrants*



# Message du New York State Education Department's Office of Bilingual Education and World Languages

*Guide des organisations communautaires pour les immigrants*

---

---

x

## Conseils sur les mesures récentes liées à l'immigration

Le New York State Education Department (NYSED) est déterminé à garantir que nos écoles restent des lieux sûrs où tous les étudiants peuvent apprendre. Le NYSED, avec le Bureau du procureur général de l'État de New York, a mis en place les instructions suivantes pour la protection des étudiants immigrants.

*Informations relatives au statut d'immigrant :*



## Comment utiliser ce guide

Le New York State Education Department est convaincu que l'éducation de l'enfant ne se fait pas seulement en salle de classe, mais aussi à la maison et au sein de la communauté. Cet annuaire fournit une liste d'organisations communautaires de la région **Hudson Valley** qui offrent divers services susceptibles d'aider les immigrants à New York.

Les symboles en surbrillance à côté de chaque organisme représentent les services fournis par celui-ci.



Plaidoyer et engagement  
communautaire



Santé et assurance



Logement



Travail et emploi



Services juridiques et statut  
juridique



Assistance publique



Sécurité



Jeunesse et éducation



# Annuaire des organismes

1. Cabrini Immigrant Services (Dobbs Ferry, NY)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



2. Columbia County Sanctuary Movement (Hudson, NY)

\_\_\_\_\_



3. Community Resource Center (Mamaroneck, NY)

\_\_\_\_\_







**12. Mid-Hudson Migrant Education Program (New Paltz, NY)**

---

---

**13. My Sisters' Place, Inc. (White Plains, NY)**

---

**14. Newburgh Armory Unity Center (Newburgh, NY)**

---

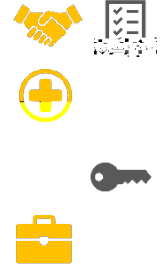
16. Neighbors Link Corp. (Mount Kisco, NY)

## 20. Rockland 21<sup>st</sup> Century Collaborative for Children and Youth (West Nyack, NY)

---

23. Westchester Independent Living Center (White Plains, NY)

\_\_\_\_\_



24. Westchester Institute for Human Development (Valhalla, NY)

\_\_\_\_\_



25. Young Rhinebeck (CultureConnect) (Rhinebeck, NY)

\_\_\_\_\_



26. YWCA Orange County (Newburgh, NY)

\_\_\_\_\_



# Ressources couvrant l'ensemble de l'État

**New York State Immigrant Resource Guide**

<https://www.ny.gov/we-are-all-immigrants/new-york-state-immigrant-resource-guide>

**2-1-1 New York**

<https://211nys.org/>





**Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL)**

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed>



**Protecting Immigrant New Yorkers (PINY)**

<https://protectingimmigrants.org/>

# Remerciements

OFFICE OF BILINGUAL EDUCATION AND WORLD LANGUAGES  
<http://www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/> [OBEWL@NYSED.GOV](mailto:OBEWL@NYSED.GOV)

